



INSTRUMENTO DE MEDIÇÃO MELT-THERM* CE MANUAL DE OPERAÇÃO Rev. 04 23/11/2016



ÍNDICE

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	
INSTALAÇÃO	
CUIDADOS	
FIXAÇÃO	4
CONÉXÕES ELÉTRICAS	5
ALIMENTAÇÃO	
CONECTOR DE ENTRADA DO TERMOPAR	5
SAÍDA PARA SINALEIRA DE CAMPO (conector macho 4 pinos)	6
SAÍDA PARA DISPLAY DE CAMPO (conector macho 4 pinos)	
SAÍDA PARA IMPRESSORA SERIAL (conector fêmea 4 pinos)	
CABO INSTRUMENTO DE MEDIÇÃO x IMPRESSORA	7
PROGRAMAÇÃO DO INSTRUMENTO DE MEDIÇÃO MELT-THERM* CE	8
PARÂMETROS DE CONFIGURAÇÃO (TABELA 1)	8
PARÂMETROS ŁŌEd, ŁJAn, ĹAr9, ŌdLE e ŌdOP	
PARÂMETROS ŁSEn, OFSŁ, CJFr e C-F	
PARÂMETROS 50UE, 6AUd, Corr, PEO, rEL, HOrA, Timb, di A, TES	
INTERFACE HOMEM-MÁQUINA	
ALTERAÇÃO DO NÚMERO DA CORRIDA	10
PRINCÍPIO DE FUNCIONAMENTO.	11
CALIBRAÇÃO	
\/AI ODES DE CALIDDA CÃO (TARELA 2)	10
VALORES DE CALIBRAÇÃO (TABELA 2)INTERFACE HOMEM-MÁQUINA NA CALIBRAÇÃO	10
ERROS	17
E [L: ERRO NOS PARÂMETROS DE CALIBRAÇÃO	14
E Pr: ERRO NOS PARÂMETROS DE CONFIGURAÇÃO	14
PROTOCOLO DE COMUNICAÇÃO SERIAL	15
ÍNDICE DE TABELAS E FIGURAS	
FIGURA 1: SELEÇÃO DA ALIMENTAÇÃO DO INSTRUMENTOFIGURA 2: FUROS PARA FIXAÇÃO DO MELT-THERM	4
FIGURA 2: FUROS PARA FIXAÇÃO DO MELT-THERM	. 4
FIGURA 3: CONEXÃO DO CABO DE ALIMENTAÇÃO	. 5
FIGURA 4: CONECTOR DE ENTRADA DO TERMOPAR	
FIGURA 5: SAÍDA PARA SINALEIRA DE CAMPO	
FIGURA 6: SAÍDA PARA DISPLAY DE CAMPO	. 6
FIGURA 7: SAÍDA PARA IMPRESSORA SERIALFIGURA 8: CABO INSTRUMENTO DE MEDIÇÃO x IMPRESSORA	. / 7
FIGURA 9: INTERFACE HOMEM-MÁQUINA	9
FIGURA 10: CONCEITO DE JANELA DE MEDIÇÃO	
FIGURA 11: INTERFACE HOMEM-MÁQUINA DE CALIBRAÇÃO	. 13
TABELA 1: PARÂMETROS DE CONFIGURAÇÃO	8
TABELA 2: VALORES DE CALIBRAÇÃO	. 13

ECIL MET TEC

Rua Benjamim da Silveira Baldy, 2001 – 18.170-000 – Piedade-SP - Brasil

PABX: +55 (15) 3344-9000 – Fax: +55 (15) 3344-9020

Suporte Técnico: +55 (15) 3344-9048 - Email: assistec.sd@ecilmettec.com.br

Web Site: www.ecilmettec.com.br



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

<u>Sinal de Entrada:</u> Termopares tipo R e tipo S (700° C/ 1292° F - 1760° C/ 3200° F) e termopar tipo B (700° C/ 1292° F - 1820° C/ 3308° F), com precisão de $\pm 0,15\%$ do *span* ± 1 LSB e freqüência de leitura de 10 vezes por segundo.

Resolução do Conversor A/D: Menor que 0,5°C.

Alimentação: 110Vac, 127Vac, 220 Vac e 240Vac selecionável por jumper, 50/60Hz.

Consumo: 12 VAC.

Temperatura de Operação: 0 - 50°C.

<u>Caixa:</u> Para fixação em parede, NEMA 12, 254cm x 203cm x 102 cm, com peso aproximado de 4,5kg.

Calibração: Por software, eliminando ajustes mecânicos.

<u>Programação:</u> Realizada através de 3 teclas internas do instrumento, o que dificulta o acesso de pessoas não autorizadas.

<u>Memória:</u> A programação e a calibração do instrumento são guardadas em memória não volátil (E2PROM), o que garante a integridade e a permanência dos dados.

Indicações:

- <u>Display:</u> Com quatro dígitos, permite a visualização dos resultados obtidos à distância, devido a suas dimensões: 48cm x 70cm.
- <u>Lâmpadas Sinalizadoras:</u> Três luzes piloto orientam a operação desde o seu início até seu fim.

<u>Saída para display externo:</u> Saída serial isolada a três fios. Resistência máxima de linha: 50Ω .

<u>Saída para sinaleira externa:</u> Três contatos (NA ou NF), com capacidade de 6A @ 24Vac, que repetem as informações das lâmpadas sinalizadoras.

Saída para computador: Serial RS232C, opcional e sob consulta.

<u>Saída para impressora:</u> Serial RS232C/RS485, com taxa de transmissão selecionável de 300 a 9600 bauds, sem paridade e um stop bit.

Compensação junta de referência: interna através de PT100 Ω (IEC 751) ou externa (0°C).



INSTALAÇÃO

CUIDADOS

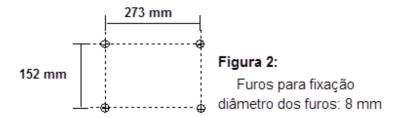
- O instrumento de medição MELT-THERM* CE deve ser instalado em ambiente que não esteja sob a influência de campos eletromagnéticos intensos ou expostos à radiações diretas de calor.
- O instrumento de medição MELT-THERM* CE é alimentado com tensão alternada, 50/60Hz com valor selecionável através de jumpers localizados junto aos bornes de alimentação. Remova as travas, abra a tampa do instrumento e altere JA e JB, para a tensão de alimentação desejada.



Figura 1: seleção da alimentação do instrumento

FIXAÇÃO

• O instrumento de medição **MELT-THERM*** CE é fixado diretamente na parede através de quatro parafusos, conforme desenho.

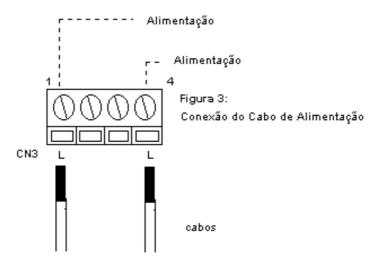




CONEXÕES ELÉTRICAS

ALIMENTAÇÃO

Abra a tampa do instrumento de medição e passe o cabo de alimentação pelo prensacabo situado na parte inferior esquerda, conectando a alimentação nos bornes. Aperte o prensa cabo e feche novamente o instrumento.



CONECTOR DE ENTRADA DO TERMOPAR

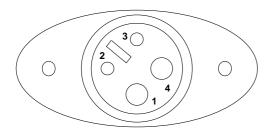


Figura 4: conector entrada termopar

- 1 Entrada do termopar positiva (+)
- 2 Não conectado
- 3 Entrada do termopar negativa (-)
- 4 Não conectado



SAÍDA PARA SINALEIRA DE CAMPO (conector macho 4 pinos)

A saída para sinaleira de campo repete os estados das lâmpadas sinalizadoras. É composta de três contatos secos com capacidade de 6A @ 24Vac, que podem ser configurados como normal aberto ou normal fechado através dos estrapes **J7**, **J8** e **J9** (Posições **A** para normal aberto e **F** para normal fechado):

J7: lâmpada vermelhaJ8: lâmpada amarelaJ9: lâmpada verde

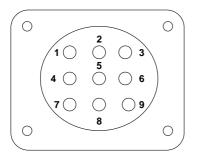


Figura 5: saída para sinaleira de campo

Pino 1 Lâmpada verde
Pino 2 Lâmpada vermelha
Pino 3 Lâmpada amarela
Pino 5 Comum das lâmpadas
Demais pinos não conectados

SAÍDA PARA DISPLAY DE CAMPO (conector macho 4 pinos)

A saída para display é do tipo serial assíncrona, isolada opticamente e envia sinal elétrico para o display de campo externo da **ECIL MET TEC***, modelo **DC-2000.**

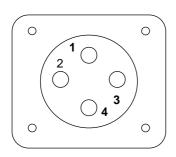


Figura 6: Saída para display de campo

Pino 1 Comum do display

Pino 2 Clock

Pino 3 Dado

Pino 4 Não conectado



SAÍDA PARA IMPRESSORA SERIAL (conector fêmea 4 pinos)

Saída padrão RS-232C, isolada opticamente, sem paridade, um stop bit, com velocidade de transmissão programável no parâmetro **bAUd**, de 300 a 9600 bits/s.

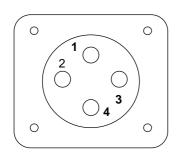


Fig. 7: saída para impressora serial

Pino 1 Terra Pino 2 Rx Pino 3 Tx Pino 4 Comum

CABO INSTRUMENTO DE MEDIÇÃO x IMPRESSORA

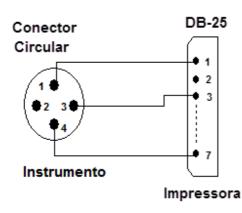


Fig. 8: cabo instrumento de medição x Impressora

O cabo de interligação entre a impressora e o instrumento de medição **MELT-THERM*** CE é adquirido opcionalmente, no tamanho especificado pelo cliente.



PROGRAMAÇÃO DO INSTRUMENTO DE MEDIÇÃO MELT-THERM* CE

PARÂMETROS DE CONFIGURAÇÃO (TABELA 1)

PARÂMETRO	SIGNIFICADO
Fileq	Tempo total de medição (3,0 a 8,0 segundos)
ЕJЯn	Tempo de janela (0,5 até ŁūEd segundos)
LAr9	Largura da janela (0,1 a 8,0 °C)
OFSŁ	Correção da temperatura (-50°C a 50°C)
īdLE	Modo de leitura ([ont: contínua ou direta; / nEr: imersão)
TAOP	Seleciona algoritmo para leitura da temperatura
£5En	Tipo de sensor (ŁĹ b, ŁĹ r, ŁĹ 5)
[JFr	Compensação junta fria (Dn: interna, DFF: externa)
[-F	Seleção escala temperatura ([EL5: Celsius, FAHr: Fahrenheit)
ьRUd	Taxa de transmissão serial da impressora (300 a 9600 bauds)
SOUL	Seleção da Saída Serial (Pr ın: impressora, [aːi]P: computador)
COrr	Número da leitura
PLO .	Habilitação impressão dos pontos aquisitados na medição por imersão
rEL	Habilitação da impressão dos dados na medição por imersão
HD-A	Hora corrente
ii inU	Minuto corrente
di A	Dia corrente
īE5	Mês corrente
ESC	Saída do modo visualização/alteração de parâmetros

PARÂMETROS ŁīEd, ŁJAn, LAr9, īdLE e īdOP

Ver "Princípio de funcionamento" (página 8).

PARÂMETROS ESEn, OFSE, CUFr e C-F

Estes parâmetros estão relacionados com o sensor de entrada utilizado para medição da temperatura.

L5En: seleciona o tipo de termopar (R, S ou B). Este parâmetro pode ser alterado de LC r para LC 5, ou o contrário, sem modificações adicionais. Se a alteração for de LC r ou LC 5 para LC b ou vice-versa, não esquecer de colocar os *jumpers* J1 a J4, na posição correta (B(K) ou S(R)).

- **DF5L**: Corrige possível desvio na temperatura do sistema, somando ou subtraindo um valor fixo da leitura.
- [JFr: Corrige a temperatura da junta fria (Dn) ou adota junta fria a 0°C (DFF).
- [-F: Seleciona a escala de temperatura desejada: Celsius ([EL5]) ou Fahrenheit (FRHr)



PARÂMETROS Soul, bAUd, Corr, PLO, rEL, HOrA, ii inu, di A, iiES.

Estes parâmetros referem-se à saída serial. Eles dão informação da data (dIA, īE5), do horário (HDrA, ī inU) e do número de medição da temperatura (Eprr). O parâmetro Pto quando programado com o valor Dn, habilita a impressão de todos os pontos aquisitados na medição da temperatura e o parâmetro rEL habilita a impressão (registro) dos dados obtidos (temperatura, número da corrida, hora e data).

O parâmetro **Soul**: habilita a saída serial no modo impressora (**Pr in**) ou comunicação com computador (**LoiP**).

INTERFACE HOMEM-MÁQUINA

A interface homem-máquina é realizada com apenas três teclas internas ao instrumento de medição, dificultando com isto a alteração da programação por pessoas não autorizadas.

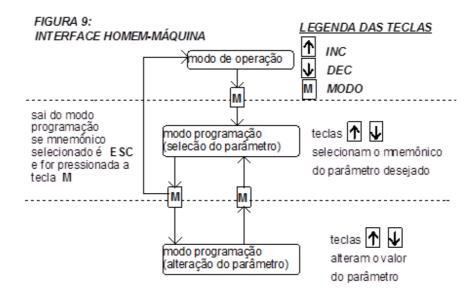
Para alterar um determinado parâmetro, proceder conforme fluxograma da figura 9.

Pressionando a tecla **M** (branca) é mostrado o mnemônico (identificação) do primeiro parâmetro (*LīEd*: tempo de medição). Ao pressionar a tecla **M**, o operador irá visualizar o valor deste parâmetro e a cada nova pressão nesta tecla o display do instrumento de medição apresentará alternadamente o valor do parâmetro ou a sua identificação (mnemônico).

Para selecionar outro parâmetro, deixar o display mostrando a identificação do parâmetro atual e com as teclas pretas (**INC** e **DEC**), selecionar o parâmetro desejado.

Para alterar o valor do parâmetro, deixar o display mostrando o valor do parâmetro e com as teclas pretas (**INC** e **DEC**), modificá-lo.

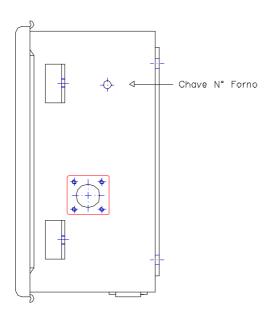
Para sair do modo alteração/visualização de parâmetros, selecionar o parâmetro **ESC** e pressionar a tecla **M**.





ALTERAÇÃO DO NÚMERO DA CORRIDA

O número da corrida, como já vimos, pode ser alterado normalmente pelo teclado interno do instrumento (parâmetro "<code>[prr"]</code>), mas em muitas aplicações, este expediente pode tornar-se complicado, pois o operador pode desejar alterar este parâmetro a cada leitura. Para resolver este impasse foi adotado um botão externo situado na lateral direita do instrumento, com a função exclusiva de alterar este parâmetro. Assim ao pressionarmos este botão, o display do instrumento de medição mostrará o número da corrida atual. Se soltarmos o botão, após o tempo de permanência para visualização deste parâmetro, o display do instrumento mostrará o *prompt On*. Para incrementarmos o número da corrida, devemos pressionar o botão externo e mantê-lo nesta condição até o parâmetro começar a ser alterado. Para decrementarmos o número da corrida, devemos pressionar o botão externo, deixá-lo livre e então mantê-lo pressionado até o parâmetro começar a ser alterado.





PRINCÍPIO DE FUNCIONAMENTO.

O instrumento de medição MELT-THERM* CE pode funcionar em dois modos básicos de medição, programáveis através do parâmetro TdLE (modo de leitura). No modo Ennt o valor da temperatura é continuamente mostrado no display do instrumento de medição. No modo Lier (imersão em banho de metal líquido), as lâmpadas sinalizadoras no frontal do instrumento de medição, orientam o operador e a temperatura do banho é determinada utilizando-se o conceito de janela e pela programação do parâmetro adop (ver a figura 10).

Lâmpada verde:

Acenderá guando o sensor for conectado ao instrumento de medição. indicando que a leitura pode ser realizada. Caso isto não ocorra, repita o processo de cravação do sensor. Se mesmo assim a lâmpada verde não acender, ou o sensor, ou o sistema lança mais cabo de compensação estão, com problema.

Lâmpada amarela: Quando o sensor é imerso no banho, a lâmpada verde deverá apagar e a amarela acender. O tempo de permanência da lâmpada amarela acesa está ligado ao tempo de medição da temperatura do banho. Se tivermos no parâmetro *LīEd* um tempo de leitura de temperatura de 4 segundos, a lâmpada amarela permanecerá acesa durante estes 4 segundos.

Lâmpada vermelha: Findo o tempo de leitura da temperatura do banho, a lâmpada amarela deverá apagar e a vermelha acender, indicando que o processo de leitura da temperatura do banho foi finalizado. Após alguns segundos a lâmpada vermelha se apagará e a temperatura do banho é mostrada no display.

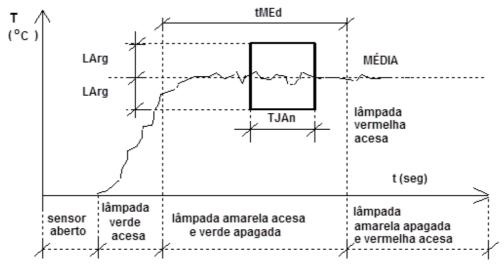


Figura 10: conceito de janela de medição



A curva da Figura 10 mostra a resposta de um termopar em função do tempo, quando imerso em um banho de metal líquido. Inicialmente, a temperatura cresce de maneira rápida e em seguida estabiliza-se em um patamar bastante definido, que é a temperatura em que se encontra o banho de metal líquido. Quando o instrumento de medição **MELT-THERM*** CE tem o parâmetro idDP programado com o valor "JRn", a temperatura é determinada através de um algoritmo onde a temperatura do patamar é determinada por comparações sucessivas dos pontos de temperatura obtidos com limites pré-estabelecidos.

A "janela de medição" de tamanho ŁJAn por 2 x LAn9, percorre todos os pontos aquisitados, até que todos os pontos da janela obedeçam à condição:

 $(MÉDIA - LAr9) \le Tn \le (MÉDIA + LAr9)$

MÉDIA: Temperatura média da janela

Tn: Cada um dos pontos de temperatura da janela Largura da janela em °C (parâmetro configurável)

Ou seja, qualquer ponto de temperatura da janela deverá estar dentro do intervalo **MÉDIA-***LR-*9 e **MÉDIA+***LR-*9.

Caso ocorram pontos de temperatura fora das condições estabelecidas, o display do instrumento de medição **MELT-THERM*** CE mostrará traços "- - - -". Isto indica que os limites estão muito apertados ou a medição foi muito turbulenta. Os parâmetros **LJRn** e **LRr9** deverão ser aumentados somente se a janela estiver apertada.

Estes parâmetros estão ligados diretamente à precisão do instrumento de medição. Quanto maior for ŁJRn, maior os números de pontos precisarão satisfazer as condições descritas acima, e o patamar encontrado será maior e melhor definido. Quanto menor for LRrg, tanto menor será a margem de variação dos pontos de temperatura em relação à média, possibilitando um afinamento do valor de temperatura do banho. Note que deve haver um compromisso entre o grau de precisão necessário e a perda das leituras, pois como vimos o instrumento acusará erro caso os pontos obtidos não satisfaçam o grau de precisão imposto pelos parâmetros LRrg e ŁJRn.

Modo de cálculo da média de temperatura.

Além do modo da média de temperatura mencionado acima, o usuário poderá optar também por outro modo para este cálculo: selecionando no parâmetro ndDP o item dE5, o instrumento passa a calcular a média de temperatura lida desprezando a largura da janela selecionada, podendo obter assim leitura em banho com maior turbulência, pois independente da variação de temperatura que o instrumento ler, uma média será informada no final da leitura, conforme os tempos selecionados. Para informar o valor do desvio na última leitura, o display ficará alternando entre o desvio e a última temperatura lida. Selecionando 5dE5 no parâmetro ndDP somente a temperatura será mostrada no display.



CALIBRAÇÃO

O instrumento de medição vem calibrado de fábrica para os três tipos de sensores que podem ser conectados (B, R e S).

Para calibrar cada um dos tipos de entrada, devemos:

- Selecionar no parâmetro Ł5En, a entrada a ser calibrada (ŁС г, ŁС 5 ou ŁС Ь);
- Posicionar os jumpers **J1** a **J4**, de acordo com a entrada selecionada;
- Aplicar na entrada do instrumento de medição os valores da tabela de calibração, para cada parâmetro selecionado via teclado durante a calibração.

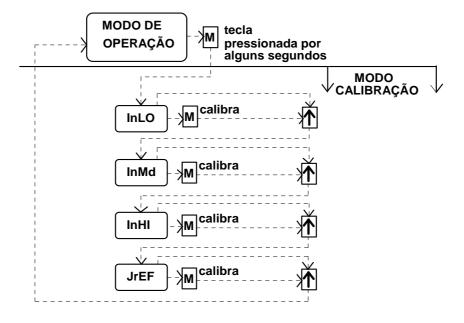
VALORES DE CALIBRAÇÃO (TABELA 2)

	TIPO DE ENTRADA			
PARÂMETRO	В	R	S	
InLo (mV)	2,400	6,741	6,274	
l nīd (mV)	8,107	13,924	12,486	
InHI (mV)	13,814	21,108	18,698	
ปrEF (°C)	Não se aplica	1200 °C TC R	1200 °C TC S	

INTERFACE HOMEM-MÁQUINA NA CALIBRAÇÃO

Para acessar o modo calibração do instrumento de medição, manter pressionada por alguns segundos a tecla **M.** O display mostrará o primeiro parâmetro de calibração "I nLa". Devemos injetar o sinal elétrico correspondente encontrado na tabela de calibração e pressionar a tecla **M**, para memorização da calibração. Para pularmos esta etapa da calibração ou para acessar a etapa seguinte, devemos pressionar a tecla **INC.**

FIGURA 11: INTERFACE HOMEM-MÁQUINA DA CALIBRAÇÃO





O instrumento de medição **MELT-THERM*** CE é, na maioria das vezes, utilizado com termopar tipo S. Sendo assim detalhamos a seguir a calibração para este tipo de entrada.

Passo	Descrição	Display
1	Manter pressionada a tecla "M" (branca), por alguns segundos	I nLO
2	Injetar 6,274 mV (ref. início de escala), observando a polaridade.	InLO
3	Pressionar a tecla "M"	[AL
4	Pressionar a tecla incremento	الياط
3	Injetar 12,486 mV (ref. meio de escala), observando a polaridade.	ا سيط
4	Pressionar a tecla "M"	[AL
5	Pressionar a tecla incremento	I nHI
6	Injetar 18,698 mV (ref. final de escala), observando a polaridade.	I nHI
7	Pressionar a tecla "M"	[AL
8	Pressionar a tecla incremento	JrEF
9	Injetar o equivalente em milivolts a 1200 °C do termopar tipo S , descontando-se a temperatura ambiente	JгEF
10	Pressionar a tecla "M"	CAL
11	Pressionar a tecla incremento	<u> </u>

ERROS

O instrumento de medição **MELT-THERM*** CE, a todo ciclo do programa, verifica a integridade dos parâmetros programados e dos dados pertinentes à calibração, que estão guardados em memória E2PROM. Se algum erro for detectado, ou seja, uma alteração indesejada dos dados armazenados seja detectada, o display informará esta condição ao operador.

E [L: ERRO NOS PARÂMETROS DE CALIBRAÇÃO

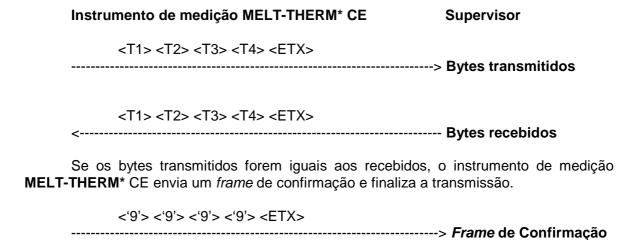
Se detectada a perda da calibração do instrumento de medição, o display mostrará a mensagem "E LL". O operador deverá abrir o instrumento de medição e apertar a tecla **M** (branca). Desta forma é acessada a rotina de calibração do instrumento de medição, que deverá ser re-calibrado.

E Pr: ERRO NOS PARÂMETROS DE CONFIGURAÇÃO

Se detectada a alteração indesejada de qualquer parâmetro de configuração do instrumento de medição, o display mostrará a mensagem "E Pr". O operador deverá abrir o instrumento de medição e apertar a tecla **M** (branca), quando o display mostrar a mensagem "In". Os parâmetros de configuração serão re-programados com seus valores de fábrica ("default"). Caso a programação de fábrica tenha sido alterada, o operador deverá re-introduzir os seus parâmetros.



PROTOCOLO DE COMUNICAÇÃO SERIAL



Se nenhuma confirmação for recebida, o instrumento de medição **MELT-THERM*** CE continuará enviando via porta serial a temperatura a cada 3 segundos. Se outra medição for realizada, o valor antigo da temperatura é trocado pelo valor da nova medição.

- <T1> Dígito mais significativo (ASCII) da temperatura (primeiro byte enviado).
- <T4> Dígito menos significativo (ASCII) da temperatura.
- <ETX> \$3 (hexadecimal).
- <'9'> AscII '9' character (\$39 hexadecimal).

^{*} ECIL MET TEC e MELT-THERM são marcas ou marcas registradas de empresa do grupo VESUVIUS.